

B1.9 Familie evenementen en vieringen



- Begrijp veelvoorkomende vieringen, feestdagen en sociale tradities
- Organiseer en praat over de meeste feestjes
- Organiseer en plan feestjes of familiebijeenkomsten

De liefde	<i>(L'amour)</i>	Herinneren aan	<i>(Se souvenir de / rappeler à)</i>
De zorgen	<i>(Les soucis)</i>	In stand houden	<i>(Maintenir)</i>
De gastlijst	<i>(La liste d'invités)</i>	Krioelen van	<i>(Fourmiller de)</i>
Het familiefeest	<i>(La fête de famille)</i>	Langsgaan bij	<i>(Passer chez)</i>
Het verrassingsfeest	<i>(La fête surprise)</i>	Met de paplepel ingegoten krijgen	<i>(Recevoir dès l'enfance)</i>
Het feestprogramma	<i>(Le programme de la fête)</i>	Thuiskomen	<i>(Rentrer à la maison)</i>
De receptie	<i>(La réception)</i>	Denken aan	<i>(Penser à)</i>
Dankbaar zijn voor	<i>(Être reconnaissant pour)</i>	Trots zijn op	<i>(Être fier de)</i>
Feliciteren met	<i>(Féliciter de / pour)</i>	Treuren om	<i>(Regretter / être en deuil de)</i>
Gelukwensen met	<i>(Souhaiter ses vœux pour)</i>	Zich verzoenen met	<i>(Se réconcilier avec)</i>

1. Grammaire: Politesse et souhaits avec zou (willen, kunnen, mogen)

La forme zou est utilisée pour faire des demandes polies ou exprimer des possibilités.



1. Zou + des verbes comme kunnen, willen ou mogen + verbe à l'infinif

Werkwoord <i>(Verbe)</i>	Vraag <i>(Question)</i>
zou + willen + infinitief <i>(voudrais + vouloir + infinitif)</i>	Zou je me willen helpen? <i>(Voudrais-tu m'aider ?)</i>
zou + kunnen + infinitief <i>(voudrais + pouvoir + infinitif)</i>	Zou je dat kunnen doen? <i>(Pourrais-tu faire ça ?)</i>
zou + mogen + infinitief <i>(voudrais + avoir la permission de + infinitif)</i>	Zou ik dat mogen ? <i>(Est-ce que j'ai le droit de faire ça ?)</i>

1. _____ je me willen helpen met de gastlijst voor het familiefeest?
a. Zouden b. Was c. Zal d. Zou
2. Zou je de receptie om zes uur _____ beginnen, of is dat te vroeg?
a. kunt b. kan c. kunnen d. gekund

1. Zou 2. kunnen

Réécrivez les phrases

1. Help je me even met deze e-mail aan de klant?

(Zou je me even willen helpen met deze e-mail voor de klant?)

2. Kun je het rapport vandaag nog controleren?

(Zou je het rapport vandaag nog kunnen controleren?)

3. Mag ik morgen een uurtje later beginnen?

(Zou ik morgen een uurtje later mogen beginnen?)

2. Exercices



1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. de gastlijst | 1. Een bijeenkomst waarbij familie samenkomt om iets te vieren. |
| b. het verrassingsfeest | 2. Iemand gelukwensen - je zou iemand willen feliciteren met zijn diploma. |
| c. feliciteren met | 3. Een feest dat geheim wordt gehouden; de jarige zou het niet mogen weten. |
| d. langsgaan bij | 4. Een lijst met namen van mensen die je wilt uitnodigen. |
| e. het familiefeest | 5. Even op bezoek gaan - zou je later bij je ouders kunnen langsgaan? |

a-4 b-3 c-2 d-5 e-1

2. Bulletin : fête de famille au centre communautaire (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: feestprogramma, thuiskomen, feliciteren met, gastlijst, bedanken, Zou je, receptie

Steeds meer families organiseren een familiefeest in het buurthuis: het is betaalbaar en iedereen kan makkelijk _____ met het openbaar vervoer. Wel vraagt dit voorbereiding. Maak op tijd een _____ en stem het _____ af met de zaalbeheerder, zeker als je een _____ of buffet wilt. Denk ook aan wie je moet _____ een jubileum of diploma, en wie nog treurt om een recent verlies.

Het buurthuis vraagt duidelijke afspraken: geluid na 22.00 uur uit, afval scheiden en de keuken schoon achterlaten. _____ de uitnodiging ruim van tevoren kunnen sturen, zodat mensen hun agenda vrijhouden? Wie helpt, kun je na afloop _____ : veel kleine zorgen worden dan vanzelf gedeeld.

De plus en plus de familles organisent une fête de famille au centre communautaire : c'est abordable et tout le monde peut facilement rentrer chez soi en transports en commun. Cela demande cependant de la préparation. Établissez à temps une liste d'invités et coordonnez le programme de la fête avec le responsable de la salle, surtout si vous souhaitez organiser une réception ou un buffet. Pensez aussi aux personnes que vous devez féliciter pour un anniversaire ou un diplôme, et à celles qui sont encore en deuil d'une perte récente.

Le centre communautaire demande des règles claires : silence après 22h00, tri des déchets et laisser la cuisine propre. Pourriez vous envoyer l'invitation suffisamment à l'avance, afin que les gens gardent leur agenda libre ? Remerciez ensuite ceux qui ont aidé : ainsi, beaucoup de petites tâches seront partagées.

1. Welke voorbereidingen en afspraken noemt de tekst en waarom zijn die volgens de tekst belangrijk voor een goed georganiseerd familiefeest?

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

De spreker organiseert een familiefeest omdat haar ouders vijftig jaar getrouwd zijn.

Vrai Faux

Na de receptie gaat iedereen naar een restaurant om te eten.

De vader van de spreker weet al van het feest en wil meebeslissen over de muziek.



4. Lisez le dialogue et répondez aux questions

Sanne
(dochter):

Ik wil voor pap een verrassingsfeest geven, maar ik maak me zorgen: hij komt soms vroeger thuis dan afgesproken en dan is de verrassing meteen voorbij. (Je veux organiser une fête surprise pour papa, mais je m'inquiète : il rentre parfois chez lui plus tôt que prévu et la surprise serait alors gâchée.)

Mark (broer):

Dan regelen we dat hij zaterdagmiddag zogenaamd bij oom Kees langskomt om iets op te halen — dan hebben wij genoeg tijd voor de receptie en de versiering. (On fera en sorte qu'il aille samedi après-midi chez l'oncle Kees pour soi-disant récupérer quelque chose — comme ça nous aurons suffisamment de temps pour la réception et la décoration.)

Sanne
(dochter):

Goed, dan maak ik de gastlijst: directe familie, een paar collega's en zijn voetbalvrienden; anders wordt het te druk en gaat het hier straks krioelen van de mensen. (D'accord, je prépare la liste d'invités : famille proche, quelques collègues et ses amis du foot ; sinon ce sera trop bondé et la maison risque d'être envahie.)

Mark (broer):

Het feestprogramma houden we simpel: eerst feliciteren met zijn zestigste, daarna een korte speech met gelukwensen, en daarna eten — dat is hem met de paplepel ingegoten, hij houdt van rustig samenzijn. (On garde le programme simple : d'abord le féliciter pour ses soixante ans, puis un court discours avec des vœux, et ensuite le repas — il tient ces moments familiaux à cœur, il aime la tranquillité.)

Sanne
(dochter):

Top. Bij de speech wil ik ook even denken aan opa, want pap treurt nog om hem; ik wil het positief houden zodat het echt een warm familiefeest wordt. (Parfait. Pour le discours, je veux aussi évoquer grand-père, car papa est encore triste ; je veux rester positive pour que ce soit vraiment une fête familiale chaleureuse.)



1. Welke zorgen heeft Sanne over het verrassingsfeest en hoe wil Mark dat oplossen?

2. Welke onderdelen van het feestprogramma spreken ze af (noem er minstens twee)?

5. WhatsApp

Hoi! Even over oma's 80e verjaardag. We willen er een **verrassingsfeest** van maken bij haar thuis, zaterdag 18 mei (15.00-18.30). Ik regel de taart en de slingers.

Zou je mij willen helpen met de **gastlijst**? Kun jij oom Kees en tante Nadia uitnodigen en ook checken of ze kunnen komen? En **zou je** iets voor het **feestprogramma** kunnen bedenken (kort spelletje of foto's)? Laat je ook weten of jij iemand kunt ophalen van het station?

Groet, Marieke



Rédigez une réponse appropriée: *Zou je willen dat ik ... of heb je liever dat ik ...? / Ik kan ... regelen, en ik kan ook ... / Zou je me kunnen laten weten of ...?*

Verbes importants

Thuiskomen (*rentrer à la maison*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

ik	zou thuiskomen
jij/je	zou thuiskomen
hij/zij/ze/het	zou thuiskomen
wij/we	zouden thuiskomen
jullie	zouden thuiskomen
zij/ze	zouden thuiskomen

Langsgaan bij (*aller chez*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou langsgaan bij
zou langsgaan bij
zou langsgaan bij
zouden langsgaan bij
zouden langsgaan bij
zouden langsgaan bij